

2351 OAK INDUSTRIAL DRIVE
GRAND RAPIDS, MI 49505 USA

*** DU NOU PAY ***
INVOICE#: 75756-01

VENDOR# 91023591

INVOICE DATE: 5/13/21

SOLD TO:

SHIP TO:

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI N.4
70026 MODUGNO (BA) ITALY

MAGNA PT S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA ITALY
ANGELO GAGLIARDI +39 080 5858338

180294.631
501276285

283811

Payment Terms: NET 30 DAYS
TIN# 38-0593160

SALESPERSON
Christy Howlett

SHIP VIA
DHL EXPRESS
Pro#: 75756-1
Cartons: 12

WEIGHT
Gross: 184 lbs.
Net: 144 lbs.

CUSTOMER ORD#	ORDER QTY	CUSTOMER PART#/DESC	SHIP QTY	BACK ORD	PRICE	U/M	AMOUNT
---------------	-----------	---------------------	----------	----------	-------	-----	--------

5500033760	12	24mm x 78mm TT Transmission Case Label	12		178.29	EA	2139.48
	SETS	9009033900 BARCODE LABEL SET	12				
		1 SET = 9000 LABELS (3000 LABELS PER ROLL) AND 1 RIBBON					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 108000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 24/05/21
Firma: 

Delivery Terms: FCA
Made in US Issued in United States

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
TOTAL US DOLLARS 2139.48
44 MAY 2021

3000 con riserva di
quantità e quantità



GRAND RAPIDS LABEL COMPANY
2351 OAK INDUSTRIAL DRIVE // GRAND RAPIDS, MI 49505 // USA
P (616) 459-8134 TF (800) 552-5215 W WWW.GRLABEL.COM

Invoice#: 75756-01
Made In US
Supplier ID: 91023591

SHIPPER NO. 75756-01

Date Entered: 3/24/2021 + 0% - 0%
Reviewed & Approved on 03/24/2021 by Shane Hall
Salesperson: Christine Howlett
D-U-N-S 00 601 6810 Printed: 05/13/2021 10:58:34

SOLD TO: MAGNA PT S.P.A. N.4
VIA DEI CICLAMINI
70026 MODUGNO (BA) ITALY

SHIP TO:
G00970
007

MAGNA PT S.P.A.
PIANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA ITALY
ANGELO GAGLIARDI +39 080 5858338

CUSTOMER PO#	CUSTOMER PART#	DESCRIPTION	# OF PACKS	# OF CARTONS	QUANTITY SHIPPED	QUANTITY ORDERED	UOM	LINE#	BACK ORDER
5500033760	9009033900	Size: 24mm x 78mm 1 SET = 9000 LABELS (3000/ROLL) & 1 RIBBON	36		108,000	108,000		1	

SHIPMENT AUTHORIZATION		SHIP VIA	BILL OF LADING OR AIRBILL NO.	FREIGHT CHARGES	DATE SHIPPED	TOTAL WEIGHT	NO. OF CARTONS	NO. OF SKIDS	PACKED BY
SHIP	5/13/2021	DHL EXPRESS	75756-1	Collect	5/13/2021	NET: 144 lbs GROSS: 184 lbs	12	1	Spenser G.
1 BEFORE 0 AFTER		PRO#/TRACKING#:		3785134323					

WE HEREBY CERTIFY THAT THESE GOODS WERE PRODUCED IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE REQUIREMENTS OF SECTIONS 6, 7, AND 12 OF THE FAIR LABOR STANDARDS ACT, AS AMENDED AND OF REGULATIONS AND ORDERS OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF LABOR ISSUED UNDER SECTION 14 THEREOF. (THE RETURN OF GOODS WILL NOT BE ACCEPTED UNLESS FOR SUFFICIENT CAUSE AND ONLY WHEN SUFFICIENT ADOPTIONS HAVE BEEN MADE FOR THE RETURN OF THE GOODS. ALL SUCH CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 90 DAYS.

COMUNITÀ EUROPEA

21ITQ0B8T0025923T7

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO TRANSITO/SECUREZZA	Spedite/Esportatore (2) N. 04209680158		TIPO DI DICHIARAZIONE (1) Altro ICS (S32) A T1		MRN 
	☐ DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIALE LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO MI		Formulari (3) 001 2 Dich. sic. (S00) 1		
			Articoli (5) 1 Totale dei colli (6) 1 Massa lorda (kg) (35) 83,50		
	Destinatario (8) N. 07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO BA		Numero di riferimento (7) 939602 Esemplare di rinvio da inviare all'ufficio: Malpensa		
	Data e ora di arrivo nel primo luogo di arrivo sul territorio doganale (S12)		C.P. sped./esport. (16) IT		Cod. P. destinaz. (17) IT
	Codice met. pag. spese di traspo. (S29) D - Altri		Altri incidenti durante il trasporto VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (9) Rapporto dei fatti e delle misure adottate (56)		
	Identità e nazionalità del mezzo di trasporto alla partenza (16) EW394LD IT				
	Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera (21) EW394LD IT				
	Modalità di traspo. fino Localizzazione delle merci (30) 3 alla frontiera (26) 104264B				
	Luogo di carico (S17) MALPENSA Codice del luogo di scarico (S18) BARI				
Numero di riferimento del trasporto (S10)		Codici del o dei paesi di transito (S13) IT			
Destinatario (sicurezza) (S06) N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO		Spedite (sicurezza) (S04) N. IT04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)			
Trasportatore (S07) N. IT04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)		Numero del suggello (S28)			
Trasbordi (55)		Trasbordi (55)			
Luogo e paese:		Luogo e paese:			
Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:		Identità e naz. nuovo mezzo trasporto:			
Cir. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:		Cir. ☐ (1) Identità nuovo contenitore:			
(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.		(1) Indicare 1 se SI o 0 se NO.			
VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (F)		VISTO DELLE AUTORITÀ COMPETENTI (F)			
Nuovi suggelli: Numero: marche: Firma: Timbro:		Nuovi suggelli: Numero: marche: Firma: Timbro:			
☐ Dati già registrati nel sistema		☐ Dati già registrati nel sistema			
Obbligato principale/titolare TIR (50) N. 04209680158 DHL EXPRESS (ITALY) SRL VIA LOMBARDIA 2/A 20068 PESCHIERA BORROMEO		UFFICIO DI PARTENZA (C) IT279100 Malpensa 19/05/2021			
Uffici di passaggio previsti (e paesi) (51)		Uffici di passaggio previsti (e paesi) (51)			
Garanzia non valida per (52) 05IT01TR000011550		Codice Ufficio di destinazione (e paese) (63) 1 IT018100 Bari			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI PARTENZA (B) Autenticazione (art.199, par.2 del codice (DAC)/art.4, par.2 dell'app. III della Convenzione) Risultato: Procedura Semplificata - Codice Svincolo: 4VU8S6 Suggelli apposti: Numero: Dispensa marche: Termine limite (data): 27/05/2021		CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE (I) Data di arrivo: Controllo dei suggelli: Osservazioni: Esemplare di rinvio inviato: II dopo iscrizione al: N. Firma: Timbro:			



EXPRESS

DHL Express (Italy) S.r.l.

Sede Leg. Ed Amministr.: Via Lombardia 2/A - 20068 Peschiera Borromeo (MI) - Tel. +39 02 99745001

Fax +39 02 70301240 - Cap. Soc. € 2.500.000,00 - R.E.A. Milano 0996661 - Codice Fiscale e Partita Iva 04209680158

Società con unico socio, soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Deutsche Post AG.

F A T T U R A

Numero 178067 MXP del 19/05/2021 BRI

RIFERIMENTO-HAWB...: 3785134323/01

PAGAMENTO.....: Rimessa Diretta ricev. Fattura

PARTITA I.V.A. CLIENTE.....: 07770980725

CUU : 0000000

SPETT.LE

C.A.D. MILELLA SRL UNIPERSONALE

VIA DEI GERANI 5

70026 MODUGNO

BA

CODICE	DESCRIZIONE	CODICE	I.V.A.	I M P O R T O
100	La fattura è emessa in formato elettronico e trasmessa al Sistema di Interscambio(SDI) a norma di legge. Il formato cartaceo/PDF ha valore per i clienti esteri ed i soggetti indicati nella normativa.			
100	Oneri e servizi doganali relativi alla spedizione di cui a riferimento			
281	Servizio per emissione T1	N		70,00

CAUSALI I.V.A.

IMPONIBILE % IVA

IMPORTO IVA

N N.I.ART. 9.C.1

70,00

Totale Doc. EUR

70,00

NOTA BENE: gli oneri doganali possono essere pagati online con Carta di Credito e/o PayPal sul sito <https://delivery.dhl.com/it>

		PRODUCT	Pieces	Weight
D H L		WPX	1	83,50



AIR WAY BILL:

3785134323

FROM: DHL Express Italy
Strada Statale 336
21019 Lonate Pozzolo (VA)

ORIGINE: **MLP**

TO: SVEVATRANS SRL
VIA DEI GERANI 5/7/9
70026 MODUGNO

DESTINO: **BRI**

BA

MERCE IN CAUZIONE

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2. Speditore / Esportatore N. US 0 GRAND RAPIDS LABEL COMPANY 2351 OAK INDUSTRIAL DRIVE NE 49505 GRAND RAPIDS ,MI (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
					3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000643B 24-05-2021	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				5 Articoli 6 Totale dei colli 1 1		7 Numero di riferimento D/237/1/MV/	
					9 NULLA OSTA ai fini dei dritti economici e valutarî Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. prod.	
					12 Elementi del valore 637,50		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SRL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione U.S.A.		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a ₁ US b ₁ IT c ₁ IT d ₁ BA	
					16 Paese di origine U.S.A.		17 Paese di destinazione	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo AWB: 37 8513 4323 US 0				19 Ctr. FCA		20 Condizioni di consegna GRAND RAPIDS MI 3	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 37 8513 4323 US				22 Moneta ed importo totale fatturato USD 2139,48		23 Tasso di cambio 1,200700	
25 Modo di trasporto alla frontiera 4				26 Modo di trasporto interno		27 Luogo di scarico		
29 Ufficio di entrata/uscita IT279100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO ETICHETTE AUTOADESIVE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B DL.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 - 70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018 NOLO EURO 637,50===				32 Articolo 1 N.		33 Codice delle merci 48211010 00		
				34 Cod.P.di origine a ₁ US b ₁		35 Massa lorda (Kg) 83,50000		
				37 REGIME 4500		38 Massa netta (Kg) 65,32000		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente MRN -21ITQ0B8T0025923T7		39 Contingenti		
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 1781,86		
				43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 2419,36				
44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y023 -IT AEOF 17 1352 N380 -US-2021-433745 N741 -US-2021-3785134323 KGM 83.50000				47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		
				49 Identificazione del deposito				
				50 Obbligato principale N.		Firma:		
				51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data:		C UFFICIO DI PARTENZA		
				Per Dazio € 0,00		Totale € 532,44		
				52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: EGIASQ Dichiarazione trasmessa telematicamente				Si delega per il controllo il Sg. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 24-05-2021 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SRL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 643B del 24/05/2021 - Ufficio: 18100
MRN: 21ITQVN4T0000643R6


Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	83.5
Tot. Dir. Acc.	.84	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	.84	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	.84	Data Conv.	24/05/2021		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	EGIASQ
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	124	Del	24/05/2021	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.
				Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				

Totale diritti da garantire **0.00**
Destinatario **IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.**
Codice paese di spedizione **US** **Codice paese di destinazione IT - BA**
Importo fatturato **USD 2139.48 (1.20070)**
Spedizioniere **IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL**



UFFICIO:
24/05/2021 12.46.08

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 643B del 24/05/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0025923T7

Codice Taric e descrizione della merce: 4821101000 - ETICHETTE AUTOADESIVE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 83.5 - Peso netto: 65.32 - Qnta suppl.: n.d.